



(E-1)

E. IF necessary install the included PCI SATA Brackets in a free PCI slot of your computer and connect there internal cables to the SATA Ports of your mother board or SATA controller.

Connect the data cables from the MB561 to the SATA connectors or the PCI SATA brackets. (E-1)

• En caso de necesidad instale el PCI SATA chapa de conexión añadido con un PCI-Slot libre de su ordenador y conecte sus cables internos con la platina central o con el SATA Controller.

Conecte el SATA cable del MB561 con las conexiones SATA del PCI SATA chapa.

• Falls notwendig, installieren Sie die beigefügten PCI SATA Anschlussbleche in einem freien PCI-Slot Ihres Computers und verbinden deren interne Kabel mit dem Motherboard oder dem SATA Controller.

Verbinden Sie dann die SATA Kabel des MB561 mit den SATA Anschlüssen des PCI SATA

Anschlussbleches.

• All'occorrenza, installare le staffe PCI SATA incluse nello slot PCI disponibile del computer e collegare i relativi cavi interni alle porte SATA della scheda madre o del controller SATA.

Collegare i cavi dati di MB561 ai connettori SATA o alle staffe PCI SATA.

• S'il est nécessaire, il faut installer le bracket PCI SATA fourni dans le slot PCI disponible de votre ordinateur et connectez ces câbles internes aux ports SATA de votre carte mère ou au contrôleur SATA. Connectez le câble de données du MB561 au connecteur SATA ou au bracket PCI SATA.

• 2e-SATA端子的拡張ブラケット(ケーブル付き)を使用して、MB561S-4S / MB561US-4SをPCIにe-SATAまたはUSBで接続できます。

• 内含的PCI SATA 支架必須安裝在您電腦的PCI槽，並將內部線路連接至主機板之SATA Port或SATA 控制器 請將資料端線路自MB561連接至SATA或者PCI SATA 支架。

F. LED Function: The white LED will shine continuously after a HDD is installed. If the SATA HDD offers the “device activity signaling” feature, the white LED will flash on HDD access*

• La function LED: La LED blanca ilumina permanentemente despues el disco duro está instalado. Si el disco duro SATA ofrece la function “device activity signaling”, la LED Blanca está iluminando durante el acceso del datos.

• LED Funktion: Die weiße LED scheint permanent wenn eine Festplatte installiert wurde. Bietet die SATA Festplatte die „device activity signalling“ Funktion, dann blinkt die weiße LED bei Datenzugriff.

• Funzione LED: Il LED bianco è accesso permanentemente, a disco rigido installato. Se il disco rigido offre la funzione “device activity signalling”, il LED bianco lampeggia durante l'accesso ai dati.

• La fonction du LED: Le LED blanche clignote en permanent après que le HDD est installé. Si le HDD SATA offre une spécification du ‘signal d’activité’, le LED blanche clignote pendant l'accès au HDD

• LED機能: HDDが接続された場合、白色LEDは点灯します。HDDがアクセスされた場合、白色LEDは点滅します。

• LED功能: WHITE LED燈光會在安裝HDD之後持續恆亮。如果 SATA HDD出現 “device activity signaling” 的訊息, WHITE LED 燈會在HDD運作時持續閃爍。

Notes • Atención • Achtung • Attenzione • Attention • 備考 • 備註:

1. It is recommended that users remove/disable the drive within the enclosure device first under the operating system's device manager prior to disconnecting or shutting off the device
2. If the hard drive used within the enclosure device does not provide drive activity function, the White LED will not function properly or not flash while the hard drive is actively running.
3. If the drive enclosure device cannot be detected by the computer system, enter into your device manager to scan for the device.
4. The SATA HDD has to provide a device activity signal on pin 11 of the power connector. Old SATA 1.0a disk may not provide this signal and so the white LED will not be able to indicate disk access.

1. Para pasar de una conexión eSATA a una USB con el sistema en marcha, primero debe desactivarse el disco duro externo del sistema operativo mediante la opción de administración de discos. De lo contrario, el sistema puede generar errores.
2. Con los discos duros SATA, al acceder al HDD el LED parpadea sólo cuando el pin 11 del conector de la corriente dispone de una señal de acceso (especificación SATA II).
3. Al utilizar el cable USB o FireWire, el sistema operativo reconoce el disco duro está formateado y listo para su uso. En primer lugar, el nuevo disco duro debe inicializarse particionarse y formatearse (p. ej., en WinXP, Mi PC - Panel de control - Herramientas administrativas - Administración de equipos - Administración de discos). Al utilizar la conexión eSATA, el disco duro primeramente debe inicializarse y formatearse (p. ej., en WinXP, Mi PC - Panel de control - Herramientas administrativas - Administración de equipos - Administración de discos).

4. el disco duro SATA II tiene que poner a disposición el “device activity” señal sobre el PIN 11 de la acometida eléctrica. (disco duros SATA 1.0 a no ponen a disposición el “device activity” señal!)

1. Vor dem Wechsel von eSATA zu USB Anschluss im laufenden Betrieb soll die externe Festplatte zuerst über Datenträgerverwaltung im Betriebssystem entfernt werden, damit wird möglicher Absturz verhindert.
2. Bei SATA Festplatten blinkt die Weiße LED nur, wenn PIN 11 im Stromstecker das Zugriffssignal liefert (SATA II Spezifikation).
3. Beim Anschluss via USB oder FireWire wird eine formatierte Festplatte direkt erkannt und ist einsatzbereit. Eine neue Festplatte muss zuerst initialisiert und formatiert werden (z.B. unter WinXP Arbeitsplatz - Verwalten - Datenträgerverwalten). Beim Anschluss via eSATA muss die Festplatte zuerst initialisiert und formatiert werden (z.B. unter WinXP Arbeitsplatz - Verwalten - Datenträgerverwalten).
4. Die SATA Festplatte muss das „device activity“ Signal über Pin 11 des Stromanschlusses zu Verfügung stellen. Alte SATA 1.0a Festplatte bieten dieses Signal nicht an, was zur Folge hat, dass die weiße LED nicht bei Festplattenzugriff blinken kann.

1. Con il disco rigido SATA, il LED bianco di accesso lampeggia solo quando il PIN 11 del connettore fornisce il segnale di accesso (specifica SATA II).
2. Prima di passare dal collegamento eSATA a quello USB durante il funzionamento, è necessario disattivare il disco rigido esterno in Gestione dei drive, nel sistema operativo, per evitare l'eventuale crash del computer.
3. Collegando mediante un cavo USB o FireWire, il disco rigido formattato viene riconosciuto direttamente ed è quindi pronto per essere utilizzato. Un disco rigido nuovo va innanzitutto inizializzato, partizionato e formattato (ad es. in WinXP Risorse del computer - Gestione - Gestione dei drive). Collegando mediante un cavo eSATA, il disco rigido va innanzitutto inizializzato e formattato (ad es. in WinXP Risorse del computer - Gestione - Gestione dei drive).
4. Il disco rigido SATA deve disporre del segnale “device activity” sul pin 11 del connettore di alimentazione elettrica. I vecchi dischi rigidi SATA 1.0a non forniscono questo segnale, pertanto il LED bianco non lampeggia durante l'accesso al disco rigido.

1. En SATA HDD, LED blanche clignote seulement pendant l'accès, si le connecteur d'alimentation de 11 pins du HDD offre un signal d'accès (specification SATA II).
2. Avant de changer la prise de connexion de eSATA en USB pendant que le système est en fonctionnement, il faut désactiver le HDD externe du système. Sinon votre ordinateur peut être endommagé.
3. Liaison via USB ou FireWire, le format HDD sera directement disponible après la connexion. Un nouveau HDD doit être initialisé, partitionné et formaté en premier (e.g. WinXP poste de travail - Gérer - Gestion des disques) Connexion via eSATA, le HDD doit être initialisé et monté en premier (e.g. WinXP poste de travail - Gérer - Gestion des disques)
4. Le HDD SATA assure le signal d'activité du dispositif avec le connecteur d'alimentation de 11 broches. L'ancien SATA1.0, le disque peut ne pas fournir le signal et donc le LED blanche ne pourra pas indiquer le signal concernant l'accès au disque.

1. 內蔵HDDを取り外す場合、まず先にOS上のデバイスマネージャーからHDDを止めるか切り離す様にしてください。
2. 内蔵されたHDDがアクセス信号を提供しなければ、出力しない型式の場合、白いLEDは機能しません。
3. 取り付けたHDDがシステムより認識しない場合、OS上のデバイスマネージャーのスキャンを行ってください。
4. 但し、白色LEDの点滅は、SATA HDDの仕様で、pin11でアクセスシグナルを提供できる場合のみ、対応できます。旧SATA 1型のHDD等は上記機能がなく、HDDが作動中でもLEDの点滅はしません。

1. 建議使用者在移除或關掉本裝置時先進入裝置管理員解除本裝置
2. 若硬碟本身無送出ACCESS 信號，白色 LED 會無動作，硬碟讀取時也不會閃爍
3. 若系統偵測不到本裝置，請進入裝置管理員查詢裝置
4. 依SATA HDD規格而定，若HDD之PIN11有支援ACCESS信號，WHITE LED 燈才會閃爍

MB561 Series

MB561S-4S (eSATA) Model

MB561US-4S (eSATA/USB) Model

ICY DOCK®

MB561 Series

Start Here →

ICY DOCK®
www.icydock.com

